



Città di Bellinzona

# Bellinzona informa 3|2024

# Indice

## 3 Una nuova pagina della nostra vita

Editoriale

## 4 Una Città sostenibile e in cifre

Pubblicato il primo Rapporto di sostenibilità della capitale e una nuova pagina Internet che costituirà la banca dati del Comune

## 6 Tra asce affilatissime, muscoli e adrenalina

Dal 27 al 29 settembre al Parco urbano si sfideranno i migliori interpreti del taglio del legno sportivo a livello cantonale, nazionale e continentale, per una vera festa popolare



## 8 Il quinto Sconfinare Festival fra natura e cultura

Incontri, conferenze, spettacoli e proiezioni cinematografiche illumineranno Piazza del Sole dal 10 al 13 ottobre per quattro giorni all'insegna della conoscenza

## Succede... [incitta.ch](http://incitta.ch)

Inserito speciale con i molti eventi autunnali in agenda



## 9 Emozioni in pedana sulla scia olimpica

Al Galà dei Castelli annunciata la presenza di diverse medaglie d'oro ai recenti Giochi di Parigi e altre stelle, tra cui il centometrista italiano Marcell Jacobs



## 10 "Essere sempre pronti e capire la gente"

Il nuovo Comandante della Polizia comunale, Fabrizio Martinella, spiega le sue linee guida cinque mesi dopo aver assunto la funzione, tra emozioni e responsabilità

## 12 Sul territorio

Lazione della Città in centro e nei quartieri

## 14 La Fortezza fatta coi mitici LEGO®: il sogno continua

Costruire i nostri castelli con i famosi mattoncini assemblabili: inizio col botto per il progetto della Città. La sfida prosegue, abbiamo ancora bisogno del vostro sostegno



## 15 Domande & Risposte

La terza puntata è dedicata al tema della comunicazione della Città e con la Città

### Bellinzona informa

Rivista ufficiale della Città di Bellinzona  
N. 3/2024  
Stampa: 22.08.2024  
Distribuzione 05.09/06.09.2024

### Redazione

Servizio comunicazione e relazioni istituzionali

I contenuti della rivista sono aggiornati al momento della stampa, che per ragioni tecniche e di distribuzione avviene circa due settimane prima della consegna

### In copertina

La passerella che collega Gnosca e Claro immortalata dalla fotografa Michela Locatelli: un simbolo del passaggio dall'estate all'autunno, e anche un omaggio alla Bellinzona sostenibile di cui parliamo in questo numero ([photolocatelli.ch](http://photolocatelli.ch), elaborazione Variante)

## Editoriale

### **Una nuova pagina della nostra vita**

Improvvisamente è settembre. Ci eravamo salutati con gli auguri per un'estate indimenticabile, ed eccoci già nuovamente avvolti dalla routine quotidiana che ci accompagnerà fino a giugno, un'altra volta. Com'è stata la vostra estate? Probabilmente non come ve l'aspettavate: forse peggiore, forse migliore, comunque diversa. Chissà.

John Lennon cantava che "La vita è ciò che ti accade mentre sei occupato a fare altri piani". È proprio vero. È stato così sul piano internazionale, dove non sono mancate le sorprese, tra l'agitato avvicinamento alle Elezioni presidenziali americane, i ribaltoni sul fronte ucraino e gli inquietanti sviluppi nello scacchiere mediorientale. Tutti scenari che non possono lasciarci indifferenti. Pochi giorni prima di mandare in stampa questa rivista, poi, si sono conclusi i 33.esimi Giochi olimpici estivi di Parigi, che hanno saputo ravvicinare la gente a questa gigantesca manifestazione, anche qui un po' contro i pronostici: sono state due settimane intense sul piano sia sportivo che emotivo, con tante lezioni di vita che rimarranno nei nostri cuori. Le "lezioni" più dure, per la nostra comunità, sono però giunte a livello locale, con il maltempo che, nello spazio di pochi giorni, ha ferito due territori a noi prossimi, la Mesolcina e la Vallemaggia, seminando morte e distruzione. Vite e paesaggi che, in pochi attimi, sono cambiati per sempre. Eppure, queste due valli si sono subito rialzate, mettendo in cantiere la ricostruzione: un bel segnale di reattività.

Com'è stata, in conclusione, l'estate 2024? Ognuno trarrà le proprie conclusioni. A contare è ciò che abbiamo voluto, saputo e potuto metterci dentro noi. Vale lo stesso per i mesi che stanno arrivando: per alcuni si annunciano molto impegnativi, per altri più dolci, per tutti noi, in ogni caso, da vivere ancora a Bellinzona, con ciò che di bello offrirà, e sempre con quel pizzico di fantasia che ci metterebbe il "nostro" William Turner. E allora assaporiamolo, questo autunno: una nuova pagina della nostra vita.

# Una Città sostenibile e in cifre

Publicato il primo Rapporto di sostenibilità della capitale: valutazione positiva con correttivi all'orizzonte. Online una nuova pagina che costituirà la banca dati delle politiche pubbliche del Comune.





Di quante auto elettriche è dotato il parco veicoli della Città? A quanto ammonta il consumo pro capite di energia? E la spesa pubblica per l'offerta culturale e di svago? Quanto cibo biologico c'è nelle nostre mense? Quante sono le donne dirigenti attive nell'Amministrazione comunale? Quanto celermente Palazzo Civico salda le fatture dei fornitori? Quelle citate sono solo alcune delle domande a cui risponde il primo Rapporto di sostenibilità della Città di Bellinzona. Lo strumento, voluto dal Consiglio comunale e implementato dal Municipio tramite una società esterna, la Capifid SA di Chiasso, è stato realizzato per la prima volta sulla base dei dati relativi all'anno 2023 e concretizzato nelle scorse settimane. Il Rapporto è pubblico e scaricabile dalla pagina [sostenibile.bellinzona.ch](https://www.bellinzona.ch), realizzata di recente in collaborazione con l'agenzia creativa Variante e online da pochi giorni. Mentre il citato Rapporto di 67 pagine va nel dettaglio, fornendo i dati relativi a tutti gli indicatori di sostenibilità e le relative valutazioni secondo gli obiettivi delineati dall'Organizzazione delle Nazioni Unite (ONU), la pagina Internet indicata, con una grafica dinamica e accattivante, fornisce un'istantanea del *feeling* che la Città di Bellinzona sta maturando con i principi della sostenibilità. Permetterà di valutare l'evoluzione delle politiche pubbliche in questo fondamentale ambito, a cui il Municipio tiene molto. E, in definitiva, tramite i dati concernenti la Sostenibilità e poi con un'ulteriore sezione dedicata ad altre cifre del Comune che andrà online successivamente, costituirà una banca dati a disposizione di tutti – residenti, politici, visitatori e media – sotto il nome "Bellinzona in cifre".

Ma perché dotarsi di un Rapporto di sostenibilità? Il documento – realizzato con riferimento agli standard di reportistica utilizzati a livello planetario – ha l'obiettivo di misurare le performance del Comune di Bellinzona negli ambiti ambientale, sociale ed economico. L'obiettivo finale consiste nell'individuare dei correttivi per raggiungere l'equilibrio tra le parti sociali, tra i generi, tra le generazioni, tra l'uso produttivo, residenziale e ricreativo del territorio e la tutela di biodiversità e specie animali e vegetali. Qualsiasi ente che intenda agire in maniera sostenibile, deve infatti sempre ricordarsi di essere parte di un concetto più ampio, quello dell'Agenda2030 dell'ONU, che contempla 17 obiettivi da raggiungere entro il 2030, oltre alla relativa Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030 del Consiglio federale.

## Oltre l'80% di indicatori positivi

Qual è, allora, il risultato raggiunto nel 2023 dalla Città? E quali sono le azioni individuate per raggiungere gli obiettivi entro 6 anni? Le performance del Comune nelle quattro macro-aree sono state valutate per i 17 obiettivi di sviluppo sostenibile, per un totale di 118 indicatori, una parte dei quali è illustrata nella nuova pagina Internet. Ebbene, Bellinzona emerge da questo primo rapporto come una Città moderna ma vivibile e a misura d'uomo, fortemente motivata e già a buon punto nel cammino verso la sostenibilità, con la consapevolezza e le risorse necessarie per poter proseguire molto speditamente in questo percorso. Il risultato complessivo del 2023 è benaugurante: l'80,43% degli indicatori misurati ha infatti ottenuto un risultato positivo.

Questi, invece, i risultati delle quattro macro-aree analizzate: l'economia ha totalizzato il 71,43% di indicatori con un risultato positivo; la società intesa come insieme dei collaboratori dell'Amministrazione comunale l'83,33%, la società intesa come comunità locale l'81,25%, infine l'ambiente l'85,19%. Sulla base di queste valutazioni – da cui emergono punti di forza, potenzialità e anche attuali mancanze – il Municipio ha già individuato delle azioni che vorrebbe implementare nei prossimi anni, o che ha già iniziato a mettere in atto, tenendo conto di risorse finanziarie non illimitate, con l'obiettivo finale di perseguire le citate linee dell'Agenda2030. Eccone alcune:

**incremento  
del cibo  
biologico  
nelle mense**

**promozione  
dello smart working  
nell'Amministrazione  
comunale**

**introduzione  
di bus  
elettrici**

**miglioramento  
dell'accesso alle strutture  
pubbliche per i disabili**



Scopri di più



spacchiamo.ch

**CONC...ORSO**  
DURANTE L'EVENTO

**A** Arcobaleno  
Comunità tariffale

**APPROFITTA DEL BIGLIETTO  
TICINO EVENT ARCOBALENO!**

**PARCO URBANO  
BELLINZONA  
27/29 SETTEMBRE**

variante.ch

 Città di Bellinzona



 **BoscoTicino**  
Associazione dei proprietari di bosco

**STIHL**  
TIMBERSPORTS



# Tra asce affilatissime, muscoli e adrenalina

**Dal 27 al 29 settembre al Parco urbano si sfideranno i migliori interpreti del taglio del legno sportivo a livello cantonale, nazionale e continentale, per una vera festa popolare.**

Il grande evento di inizio autunno, per Bellinzona, è oramai quasi una bella tradizione. Dopo la Festa federale della musica popolare, che ha spopolato nel Centro storico un anno fa, dal 27 al 29 settembre prossimi toccherà ad un'altra manifestazione di richiamo nazionale. Anzi stavolta, addirittura, la dimensione sarà internazionale. Sì, perché al Parco urbano, che ha già vibrato la scorsa estate grazie agli Europei di calcio su maxischermo, arriveranno i migliori interpreti a livello continentale di una disciplina non ancora conosciutissima ma decisamente spettacolare, quella del taglio del legno sportivo. Il consueto appuntamento annuale con il "Pentathlon del boscaiolo", organizzato da Bosco Ticino e ospitato per questa 32.esima edizione proprio dalla capitale ticinese, sarà infatti ancora più ricco di azione poiché gli spettatori potranno assistere dal vivo alle varie competizioni targate Stihl Timbersports®, con il loro cocktail di asce affilatissime, seghe e motoseghe, muscoli e adrenalina: assisteremo così ai Campionati sia svizzeri che europei della disciplina. Per la nostra Città, la sua popolazione e i suoi visitatori, sotto il titolo "A Bellinzona Spacchiamo!", in agenda ci sono quindi tre giorni di gare da godere a due passi dai taglialegna, a cui faranno da contorno intrattenimento, musica dal vivo nelle prime due serate, fiera forestale e mercato dell'artigianato, e tante cose buone da gustare in compagnia. L'apertura ufficiale è fissata per venerdì 27 settembre alle 17, per una festa che proseguirà sabato dalle 9 e domenica dalle 10, per chiudersi alle 16.30.

## **Competizione e gioco**

Il "Pentathlon del boscaiolo" attira ogni anno molti appassionati di selvicoltura e lavorazione del legname: la gara è in programma sabato 28 dalle 9 alle 13. Sotto questo cappello è previsto anche il mini-pentathlon dedicato a ragazze e ragazzi che si sfideranno lo stesso giorno dalle 11 alle 16 e domenica dalle

13 alle 16. Anche la gara di sculture in legno è un momento da non perdere per gli appassionati di selvicoltura, senza dimenticare i concorsi di arrampicata sul palo e di scultura (sabato dalle 14 alle 16). In parallelo, durante i tre giorni di festa si terranno complessivamente quattro competizioni targate Stihl Timbersports®, tra cui l'European Trophy, ossia una delle manifestazioni più spettacolari e impegnative di questo mondo così particolare. Domenica 29 settembre dalle 14 alle 16 l'élite continentale dei boscaioli cercherà infatti di qualificarsi al World Trophy. Sotto la lente ci saranno queste vere e proprie star che si batteranno con precisione e abilità, per ottenere il miglior tempo in una gara dove ogni millisecondo conta. In aggiunta, durante i tre giorni si svolgeranno anche altre competizioni come il Campionato nazionale Pro (sabato dalle 15 alle 18), la Women's Cup (le donne si contenderanno il titolo nazionale domenica dalle 13 alle 14) e le categorie giovanili (in gara già nella serata d'apertura, venerdì, dalle 17.30 alle 20, anche qui per il Campionato nazionale). Tutte le competizioni regaleranno al pubblico un'atmosfera esplosiva e adrenalinica, in cui atlete e atleti dovranno dimostrare non solo abilità, forza e velocità, ma anche equilibrio e destrezza.

## **Una nuova occasione per il turismo**

La Città e l'Organizzazione Turistica Regionale Bellinzonese e Alto Ticino hanno voluto cogliere l'opportunità di ospitare queste competizioni così da proporre per la prima volta un evento interamente dedicato all'economia forestale sull'arco di tre intense giornate arricchite da varie forme di intrattenimento e gastronomia. Ulteriori informazioni e programma aggiornato su [www.spacchiamo.ch](http://www.spacchiamo.ch).

Succede

**incitta.ch**



Città di Bellinzona

Succede

**incitta.ch**

SETTEMBRE - NOVEMBRE 2024



# Mostre, festival, sport, spettacoli e tanto altro!



## La nuova stagione al Teatro Sociale Bellinzona

In programma teatro di prosa, teatro-canzone e spettacoli comici

Saranno circa 50 gli spettacoli in cartellone per la nuova stagione al Sociale, proposte variegata che sapranno soddisfare tutti i gusti. La rassegna **Chi è di scena**, dedicata al teatro di prosa ma con incursioni nel teatro musicale, nella stagione 24/25 accoglierà grandi interpreti della scena teatrale italiana come Ugo Dighero, Giampiero Ingrassia, Sergio Rubini, Neri Marcorè e Mariangela D'Abbraccio. Parallelamente, l'altra consolidata rassegna **Com.x** ci porterà in un viaggio all'interno del teatro comico e delle diverse modalità di interpretarlo. Gli spettacoli, ad alto tasso di comicità, vedranno in scena, fra gli altri, Paolo Rossi, Gaia De Laurentis, Ale e Franz, Luca Bizzarri, Flavio Sala e Gardi Hutter.

Maggiori informazioni su [www.teatrosociale.ch](http://www.teatrosociale.ch)

## Fortezza

Fra esposizioni, visite guidate ed eventi tematici

Simbolo della Città di Bellinzona, la Fortezza è anche il luogo in cui arte, storia e cultura si intrecciano. Con la mostra temporanea **Non siamo più nel Medioevo. Dai Castelli alla Fortezza** al Castello di Sasso Corbaro verrete immersi in un viaggio senza tempo che attraversa passato, presente e futuro tra esperienze interattive, disegni e reperti. Il Castel Grande ospita invece la mostra **Malta. Storia e scienza in frammenti**, e il lavoro archeologico che ha riportato alla luce un frammento di Malta, testimoniando secoli di storia e il grande talento degli artigiani medievali dal Convento di San Giovanni a Müstair alla Fortezza di Bellinzona.

Domenica 6 ottobre, in occasione della **Giornata dei castelli svizzeri**, vi sarà un'ampia programmazione di eventi a tema Festa e musica. Fra gli appuntamenti anche l'animazione medievale a cura del gruppo Spada nella Rocca, evento che conclude un ciclo di 4 giornate tutte dedicate al genere.

### Fino al 3 novembre

→ **Non siamo più nel Medioevo. Dai castelli alla Fortezza**

domenica 8.9, dalle 10.30 alle 12.00, visita guidata gratuita con la curatrice Eva Carlevaro (su iscrizione a [info@fortezzabellinzona.ch](mailto:info@fortezzabellinzona.ch))

Bellinzona, Castello di Sasso Corbaro

→ **Malta. Scienza e storia in frammenti**

7.9, 21.9, 6.10 e 26.10, dalle 11.00 alle 12.00, visite guidate incluse nel prezzo del biglietto d'entrata, nell'ambito de

"Le ricercatrici e i ricercatori si raccontano"

Bellinzona, Castel Grande, Sala Arsenale

Maggiori informazioni  
[www.fortezzabellinzona.ch](http://www.fortezzabellinzona.ch)

## Giardino di acclimatazione: uomo, natura e adattamento

In dialogo con la collezione della Posta Svizzera

Da qualche anno, il Museo Villa dei Cedri esplora il rapporto fra l'uomo e il suo ambiente nel contesto delle attuali emergenze climatiche e dei cambiamenti sociali e culturali. La mostra **Giardino di acclimatazione** si inserisce all'interno di questo discorso, approfondendo l'idea di habitat naturale e l'adeguamento dell'uomo di fronte alla vita, all'evoluzione tecnologica e ambientale. Pure l'arte – in tutte le sue sfaccettature – si modifica e arricchisce, portando nuovi sguardi sul mondo. L'esposizione è un dialogo fra le opere del Museo e quelle della raccolta d'arte della Posta Svizzera che festeggia 100 anni d'impegno artistico. La collezione, nata da un'ordinanza federale per la valorizzazione e la promozione dell'arte Svizzera, viene mostrata quest'anno per la prima volta al pubblico.

**Bellinzona, Museo Villa dei Cedri**

Dal 14 settembre al 10 novembre 2024

[www.museovilladeicedri.ch](http://www.museovilladeicedri.ch)



## Claro-Pizzo

Una gara spettacolare e un ospite d'eccezione

Domenica 6 ottobre ritorna la corsa aperta agli agonisti di alto livello come pure ai popolari amanti della montagna, una gara fisicamente e mentalmente impegnativa che come sempre fa registrare il tutto esaurito, saranno infatti 250 gli atleti pronti ad affrontare l'emozionante ascesa al Pizzo. Quest'anno i 2'500 metri di dislivello positivo saranno percorsi anche da un ospite d'eccezione, si tratta dell'atleta **Moreno Pesce** "l'uomo delle vertical". Nonostante l'amputazione di una gamba che ha subito in seguito ad un incidente in moto, è ormai leggenda delle montagne e un alpinista a tutti gli effetti. Moreno Pesce racconterà la propria esperienza durante una conferenza pubblica che si terrà giovedì 3 ottobre, ore 20.30, all'aula magna delle scuole elementari di Claro, organizzata dall'Associazione Amici della Croce di Mott in collaborazione con il Patriziato di Claro e la Claro-Pizzo. Torna puntuale anche l'appuntamento con il Walking (2.8km e 570m di dislivello positivo), perché la Claro Pizzo non è solo una corsa in salita ma anche un momento d'incontro rivolto a tutti gli amanti della montagna. Le iscrizioni sono aperte fino a domenica 6 ottobre alle ore 09.00.

Maggiori informazioni su [www.claropizzo.ch](http://www.claropizzo.ch)

## Rassegne enogastronomiche e mercati

Tornano gli attesi appuntamenti promossi dalle Società dei Commercianti

Domenica 15 settembre, dalle 10.00 alle 18.00, la strada tra la Piazza Grande di Giubiasco e la Piazza Collegiata di Bellinzona tornerà ad ospitare **Strada in festa**, circa 300 espositori, lungo 2'350 metri, animeranno il grande mercato (data di riserva 22 settembre). In vista dell'autunno, poi, tornano le rassegne fiore all'occhiello della Società dei Commercianti di Bellinzona: il **Mercato dei formaggi** (sabato 12 e domenica 13 ottobre), e i  **Mercati di ottobre** (le domeniche 13 e 20 ottobre) che offriranno prodotti locali, insieme agli abituali stand presenti al sabato. Segnaliamo che fino al 30 ottobre sarà proposto il **Mercato del mercoledì**, dalle 10.00 alle 17.00, nella parte bassa di Viale Stazione.

Maggiori informazioni su [www.stradainfesta.ch](http://www.stradainfesta.ch) e [www.commercianti-bellinzona.ch](http://www.commercianti-bellinzona.ch)

## 20 anni di Galleria Job

Un anniversario importante per lo spazio espositivo nel cuore di Giubiasco

Sabato 21 settembre, alle ore 11.00, in via Linoleum 14 a Giubiasco, presso il Foto Studio Job, si festeggerà il 20.esimo anniversario di attività della **Galleria Job**.

Per l'occasione sarà presentato un libretto-promemoria che attraverso testi e immagini ripercorre la ventennale attività culturale della Galleria - 110 mostre, oltre 150 artisti e 60 autori delle presentazioni - e saranno esposti i manifesti delle esposizioni realizzate. La festa sarà all'insegna della convivialità, maccheronata e musica con la band «Pierino e i lupi».

Maggiori informazioni su [www.fotolabojob.ch](http://www.fotolabojob.ch)



## PerBacco!

Quattro giorni in compagnia della Festa della Vendemmia

Dal 5 all'8 settembre il centro storico di Bellinzona ospiterà la tradizionale festa della vendemmia. Un'occasione speciale per festeggiare la cultura enologica in un ambiente semplice e conviviale. Oltre alla possibilità di assaggiare moltissime tra le etichette di vini della regione, e ad assaporare le specialità gastronomiche locali, la manifestazione vede in programma momenti dedicati alla pigiatura dolce dell'uva, alla distillazione e al lavoro del bottaio, rendendo il visitatore partecipe delle tradizioni della lavorazione dell'uva fino alla sua trasformazione in vino o distillati.

Maggiori informazioni su [www.perbaccobellinzona.ch](http://www.perbaccobellinzona.ch)

# World Press Photo Exhibition 2024

Il meglio del fotogiornalismo  
internazionale a SpazioReale

Anche quest'anno SpazioReale accoglie la mostra itinerante **World Press Photo Exhibition**, frutto di uno dei più importanti contest di fotogiornalismo che sin dal 1955 premia i migliori fotografi professionisti della stampa, fotogiornalisti e fotografi documentaristi. Giunta alla 67.esima edizione, la World Press Photo Exhibition continua a catturare le innumerevoli sfaccettature del mondo in cui viviamo, stimolando nei suoi visitatori un'attenta riflessione sulla realtà contemporanea. Nell'immagine a lato la foto vincitrice del premio World Press Photo Story Of The Year.



©Lee-Ann Olwage | Geo

## Monte Carasso, SpazioReale

Dal 27 agosto al 22 settembre 2024

[www.spazioreale.ch](http://www.spazioreale.ch)

## Babel France

Festival di letteratura e traduzione

Per la sua 19.esima edizione Babel si rivolge alla Francia, invitando autori e autrici che con voce critica e attenta provano a rendere una testimonianza complessa e stratificata dei traumi e delle aspirazioni di un intero paese, e di come questi si ripercuotono sui singoli individui. Tra gli ospiti: Laurent Mauvignier, Sandra Lucbert, Gauz, Diaty Diallo, Seynabou Sonko, Elitza Gueorguieva, Clément Camar-Mercier, Jürgen Nefzger, Lorenzo Flabbi, Massimo Gezzi, Sara Rossi Guidicelli, Amiata.

## Bellinzona e Monte Carasso

Dal 12 al 15 settembre 2024

[www.babelfestival.com](http://www.babelfestival.com)

## Poesia Curzùtt 2024

Si avvicina la decima edizione dell'evento  
dedicato alla poesia

Venerdì 11 ottobre, nella magnifica cornice di Curzùtt, si terrà la decima edizione dell'appuntamento promosso dalla Fondazione Curzùtt-San Barnard in collaborazione con il Premio Giorgio Orelli. Con lo scopo di avvicinare il pubblico alla poesia in modo semplice, l'evento accoglierà anche quest'anno due autori prestigiosi: **Pietro De Marchi** e **Matteo Pellitti**. L'evento prevede una parte didattica, e dalle ore 19.00 una parte aperta al pubblico dove il noto poeta Fabio Pusterla intratterrà con i due ospiti un dialogo artistico realizzato attraverso letture di loro poesie.

I posti sono limitati, iscrizioni e maggiori informazioni su [www.curzutt.ch](http://www.curzutt.ch).

## Segnaliamo inoltre

### → GREENDAY

Festa della sostenibilità  
Sabato 7 settembre  
Bellinzona, Piazza del Sole

### → Galà dei castelli

International Meeting  
Lunedì 9 settembre  
Bellinzona, Stadio comunale

### → A Bellinzona Spacchiamo!

Pentathlon del Boscaiolo e  
Timbersport  
Dal 27 al 29 settembre  
Bellinzona, Parco Urbano

### → Apertura carnevale 2025

Concerti itineranti  
di Guggen ticinesi  
Sabato 9 novembre, dalle 17.00  
Bellinzona, Piazze del centro  
storico

### → Sportissima

Giornata sportiva  
Domenica 8 settembre  
Bellinzona, Parco Urbano e  
Bagno pubblico

### → Japan Matsuri

Festival Giapponese  
Sabato 21 e domenica 22  
settembre  
Bellinzona, Espocentro

### → Sconfinare

Festival culturale  
Dal 10 al 13 ottobre  
Bellinzona, Piazza del Sole

### → Castellinaria 37.esima edizione del Festival del cinema giovane

Dal 16 al 23 novembre  
Giubiasco, Mercato Coperto

### → 6° Festival dei corni delle Alpi della Svizzera italiana

Sabato 7 e domenica 8  
settembre  
Bellinzona, Castel Grande

### → 40.esima Stagione di MiniMusica

Prossimo appuntamento:  
**L'officina della felicità**  
Mercoledì 25 settembre,  
ore 14.00 (replica ore 16.00)  
Bellinzona, Teatro Oratorio  
Parrocchiale

### → 30 anni coro Castelgrande

Concerto di Gala con ospite  
d'onore Sebalter  
Sabato 19 ottobre, ore 20.00  
Giubiasco, Chiesa S. Maria  
Assunta

### → Paolo Bellini

*Sculture a cielo aperto*  
Fino al 31 dicembre  
Gnosca, Monumento  
San Giovanni Battista

Programmazione completa

e maggiori informazioni sugli eventi su [www.incitta.ch](http://www.incitta.ch)

# La quinta volta di Sconfinare Festival fra natura e cultura

**Incontri, conferenze, spettacoli e proiezioni cinematografiche illumineranno Piazza del Sole dal 10 al 13 ottobre per quattro giorni all'insegna della conoscenza. Al centro dell'edizione 2024 ci sarà il tema del confine fra individuo e ambiente.**

Che relazione esiste fra l'io e il mondo? Dove si trova il confine fra l'essere umano e l'ambiente (naturale, sociale o virtuale) che lo circonda? E in che modo questi due poli si influenzano reciprocamente? Sono questi gli interrogativi che guideranno Sconfinare Festival 2024, la quinta edizione della manifestazione culturale firmata Città di Bellinzona. Dal 10 al 13 ottobre Piazza del Sole si aprirà ad accogliere un programma di quindici eventi interdisciplinari, in grado di coinvolgere ed affascinare pubblici diversi.

Ad inaugurare il Festival, giovedì 10 ottobre alle 19, sarà l'incontro con Massimo Recalcati, psicoanalista di fama internazionale, che ci parlerà della «tentazione del muro», del rischio di chiuderci in noi stessi in un periodo storico segnato, nella cronaca quotidiana, da un ritorno a frontiere sempre più infiammate. Tra apertura e chiusura, tra mare e muro, insieme a Recalcati esploreremo le zone intermedie, dove i confini diventano permeabili, favorendo quegli scambi che ci arricchiscono intimamente. A seguire, nel corso delle quattro giornate di Sconfinare Festival, ci muoveremo dalla storia dell'arte al cinema – con il giovane divulgatore Jacopo Veneziani e il grande regista Matteo Gar-

rone – passando per la letteratura, con il Premio Strega Domenico Starnone. Un programma denso di incontri, spettacoli, proiezioni cinematografiche, letture e conferenze con personalità di spicco della scena culturale internazionale – senza dimenticare, naturalmente, una selezione di appuntamenti destinati ai bambini – di cui vi abbiamo offerto per ora solo un assaggio, e che potrete consultare integralmente a partire dal 10 settembre sul sito [www.sconfinarefestival.ch](http://www.sconfinarefestival.ch). Quattro giornate ricche di stimoli e di occasioni di scambio, che anche quest'anno vedranno la luce grazie alle sinergie che legano la Città di Bellinzona a numerosi partner culturali: dagli enti attivi sul nostro territorio, come il Circolo del Cinema Bellinzona, La Lanterna Magica, il festival di letteratura per ragazzi Storie Controvento e Bibliomedia, ai partner istituzionali che storicamente collaborano con la manifestazione (Liceo Cantonale di Bellinzona e Scuola Cantonale di Commercio). Una rete di collaborazioni che mira a rafforzare il profilo del Festival come punto di riferimento all'interno della scena culturale cantonale, e come occasione di scoperta per il pubblico giovane.





# Emozioni in pedana sulla scia olimpica

**Al Galà dei Castelli annunciata la presenza di diverse medaglie d'oro ai recenti Giochi di Parigi e altre stelle, tra cui il centometrista italiano Marcell Jacobs.**

La 14.esima edizione del Galà dei Castelli è ai nastri di partenza con una marcia in più. All'appuntamento con il tradizionale meeting internazionale di atletica leggera, in programma nella serata di lunedì 9 settembre, è infatti annunciata la presenza allo Stadio comunale di almeno due campioni che hanno ottenuto una medaglia d'oro ai recenti Giochi di Parigi. La magia olimpica rivivrà anzitutto nel lancio del peso maschile grazie alla presenza dello statunitense Ryan Crouser, per tre volte consecutivamente sul gradino più alto del podio ai Giochi e primatista mondiale.

Un altro momento di grande interesse sarà costituito dai 400 metri maschili grazie alla partecipazione (tra gli altri) dello statunitense Vernon Norwood, grande interprete della disciplina e già vincitore di due titoli olimpici (l'ultimo proprio a Parigi) e quattro mondiali nella 4x100 con la staffetta USA, oltre allo svizzero Lionel Spitz e al ticinese Ricky Petrucciani. E a proposito di colori rossocrociati, nelle due gare femminili più veloci sarà ancora una volta tra le protagoniste Mujinga Kambundji, riconfermatasi campionessa europea dei 200 metri lo scorso giugno a Roma. Sempre in casa elvetica, ecco pure il lunghista Simon Ehammer e

l'ostacolista Jason Joseph. Nella straordinaria galleria di personaggi attesi al Galà dei Castelli entrerà quest'anno, a pieno titolo, una delle figure marcati dell'atletica moderna: Mutaz Essa Barshim, il più grande altista di tutti i tempi, terzo a Parigi ma già campione olimpico e tre volte campione del mondo. Passando alla cosiddetta "disciplina regina", quella dei 100 metri, sulla pista del Comunale si potrà assistere alla sfida tra due dei primattori della più veloce finale olimpica della storia: l'italiano Marcell Jacobs – campione olimpico a Tokyo, campione europeo in carica e quinto a Parigi – affronterà infatti il sudafricano Akani Simbine, in quest'ultima occasione quarto a soli 3 centesimi dal trionfo.

Il tributo del Galà all'atletica svizzera e internazionale sarà introdotto anche quest'anno dal prologo (con entrata gratuita) del City Event, domenica 8 settembre alle 18 in Largo Zorzi a Locarno: in una cornice suggestiva torneranno a sfidarsi le migliori atlete del salto con l'asta. Anche qui non mancherà il sapore olimpico, grazie alla presenza dell'australiana Nina Kennedy, oro poche settimane fa a Parigi. Tutti i dettagli, gli aggiornamenti e la prevendita per la serata del 9 settembre su [www.galadeicastelli.ch](http://www.galadeicastelli.ch).

# “Essere sempre pronti e capire la gente”

Il nuovo Comandante della Polizia comunale di Bellinzona spiega le sue linee guida cinque mesi dopo aver assunto la funzione, tra emozioni e responsabilità.



Fabrizio Martinella compirà 55 anni il 3 ottobre: sposato, ha un figlio e una figlia. È in Polizia dal 1994

**Comandante, partiamo dalle origini: suo padre, Amilcare, è stato per quasi tutta la vita agente di polizia. La scintilla è scattata grazie a lui?**

In effetti ho vissuto tutta la mia infanzia con il papà attivo come poliziotto, ma allora quel mestiere non mi affascinava. Tutto è iniziato quando, a seguito della riorganizzazione del garage in cui lavoravo come meccanico, la mia prima professione, sono stato licenziato. Poco dopo è uscito un concorso per l'assunzione di un agente della Polizia comunale di Giubiasco. E lì sì, è stato mio papà a dirmi di provarci, che sarebbe stata una bella esperienza: la passione è poi cresciuta progressivamente.

**Cosa le piace maggiormente di questa attività?**

È variata e quindi stimolante. Non sai mai cosa può succedere, e anche se ci sono momenti in cui non c'è molto da fare, allora il lavoro vai a cercartelo. Come? Anzitutto camminando tra la gente, parlandoci, e interloquendo con negozianti ed esercenti. Sta a noi fare il primo passo.

**Con quale obiettivo?**

Si tratta di capire le esigenze delle persone, e possiamo farcela solo dialogandoci. Abbiamo tantissime richieste. Un esempio? Il cane che abbaia per noi è solo una segnalazione che può apparire esagerata, ma soggettivamente può essere un incubo, perché magari la persona coinvolta non riesce più a dormire. Ecco: noi dobbiamo prendere a carico sia i fatti oggettivamente più gravi che le segnalazioni apparentemente banali. Per noi non esiste un caso più grave di un altro.

**Come ragiona il poliziotto? Si augura che sia una giornata tranquilla oppure spera che avvenga qualcosa, col rischio però di trovarsi di fronte a situazioni spiacevoli? Non è meglio che non succeda nulla?**

È certamente meglio, perché se non succede niente significa che stiamo facendo una buona prevenzione. Ma se accade qualcosa dobbiamo essere pronti ad affrontare il problema, che può essere semplice o grave. Una chiamata, insomma, può sconvolgerti la giornata.

### **Qual è stata l'esperienza più impattante dei suoi anni come agente sul campo?**

Sicuramente i decessi sono cose pesanti, in particolar modo dover comunicare ad una persona la perdita di un suo caro: sono situazioni che ti restano dentro. È dura anche dover gestire il luogo di un fatto grave, in particolar modo se conosci le persone coinvolte. In quel momento devi trattenere le emozioni e fare ciò che sei chiamato a fare. Ma devi poi anche trovare il tempo per elaborare il tutto. Siamo umani: quando il vaso tracima è troppo tardi, e sono guai.

### **Lei riesce a smaltire lo stress, soprattutto ora come Comandante?**

Dopo un'impegnativa fase di rodaggio legata soprattutto alla gestione del tempo, ora va molto meglio. Ovviamente la mia vita dal 1. aprile 2024 è cambiata completamente: la presenza e il ruolo in ufficio, il contatto con i vari Dicasteri, Servizi, con il Municipio, ma anche con la gente. È cambiato anche l'approccio degli altri nei miei confronti mentre mi trovo sul territorio. Ovviamente sono sempre 'Bipo', come mi chiamano tutti, ma ora sono anche e soprattutto il Comandante, ed è così che mi vedono.

### **Un Comandante è tale 24 ore al giorno?**

Certo, non può permettersi di staccare. La mia idea di Comandante è inseparabile dal principio della reperibilità. È lui che prende la decisione finale, quindi deve essere sempre rintracciabile. Certo, quando sono assente la gestione del servizio viene garantita dal mio sostituto, il Vicecomandante Andrea Cremonini: ma io posso essere sempre raggiunto.

### **Cellulare sempre acceso, quindi? Lo tiene sul comodino?**

Sempre acceso, anche se non sul comodino, ma comunque in un punto in cui possa sentirlo squillare.

### **La professione, così, non diventa totalizzante?**

È giusto mettere dei paletti, ma come Comandante non puoi sottrarti ad un collega così come ad una persona qualsiasi che chiede aiuto. La reperibilità e la disponibilità devono essere costanti: fa parte del nostro ruolo, e in fondo questo vale anche per i nostri agenti. Il mio slogan è 'Sempre pronto'. È il motto del movimento scout, di cui faccio parte, e per me vale sul lavoro così come

nella vita privata. Io, se c'è bisogno, ci sono: mi piace sostenere le persone nel trovare una soluzione, per poi vederle felici.

### **Terminiamo col suo predecessore, Ivano Beltraminelli, in pensione dopo 23 anni alla testa della PolCom: quale segreto del mestiere gli ha "rubato"?**

Devo dire che ho trovato un Corpo di polizia ben strutturato, organizzato, con documentazione perfettamente allestita, cosa non scontata. Una qualità di Beltraminelli che vorrei avere, e a cui sto lavorando, è la tranquillità nel gestire qualsiasi problematica. Lui si prendeva il tempo necessario per riflettere e poi arrivava ad una soluzione, senza panico, e con grande disponibilità: la sua porta era sempre aperta.

La Polizia comunale di Bellinzona è formata da una settantina di collaboratori, tutti i servizi compresi. Le unità attive 24 ore su 24 sono 35, a turni: si tratta degli agenti del Servizio esterno, suddivisi in 5 gruppi. Coprono il comprensorio della Città e degli altri 4 Comuni del Distretto, un bacino da 56'000 residenti.

Il Municipio ha nominato di recente anche il nuovo Vicecomandante: si tratta del Primo Tenente Andrea Cremonini. Nato e cresciuto a Bellinzona, sposato e padre di quattro figli, ha 57 anni e ha intrapreso la carriera come agente nel 1994 proprio nella Polizia comunale cittadina, corpo di cui, con l'aggregazione, nel 2017 ha assunto la conduzione del Servizio esterno.



# Sul territorio

**PLAS | TI | CA**  
la plastica non è tutta uguale



Ecco alcuni esempi di plastiche che vanno nel sacco speciale:

- Contenitori shampoo
- Vaschette alimentari
- Flaconi detersivi
- Sacchetti della spesa
- Contenitori yogurt e latte
- Avvolgimento bevande
- Cestelli di frutta e verdura

Sacco da 60 litri  
CHF 2.20/pz (IVA incl.)  
Acquistabile nei consueti rivenditori autorizzati



Scansionami per scoprire tutti i dettagli

## Ecco il nuovo sacco per separare la plastica

Con l'inizio di settembre la Città è passata ad un sistema di raccolta e riciclaggio della plastica gestito interamente sul territorio ticinese, a vantaggio della tracciabilità e con un minore impatto ambientale in termini di trasporto. Il nuovo sacco speciale si potrà acquistare nei consueti punti vendita autorizzati in rotoli da 10 pezzi: la lista completa e aggiornata è ottenibile agli Sportelli multifunzionali di quartiere e consultabile sulla pagina dedicata al tema ([www.bellinzona.ch/plastica](http://www.bellinzona.ch/plastica)). Ciascun pezzo ha una capienza di 60 litri e costa 2 franchi e 20 centesimi, 30 in meno rispetto a prima. Proprio come in precedenza, i sacchi devono essere gettati in quattro dei nove Ecocentri principali sul territorio comunale: Carasso, Giubiasco, Sementina e Claro. La raccolta si concentra sulle materie plastiche di più efficace riciclo, il polipropilene (PP) ed il polietilene (PE), le cui sigle si possono visualizzare sugli imballaggi. Le altre tipologie di plastica devono invece essere riposte nel normale sacco verde.

## Presto i primi "passi" del Semisvincolo

Nel corso dell'estate sono proceduti come da programma i lavori di finitura delle rampe autostradali del nuovo Semisvincolo autostradale di Bellinzona Centro. L'apertura parziale al traffico (per chi entra in direzione sud) è confermata per la fine del mese di settembre. L'apertura completa dell'opera (con la possibilità di uscire dalla A2 per chi proviene da sud) è invece prevista nel mese di gennaio del 2025. A fine luglio vi è intanto stata l'apertura completa della rinnovata via Tatti: dispone ora di una doppia corsia per senso di marcia e sul tratto in rettilineo ha anche una corsia preferenziale per i bus di linea. La riorganizzazione di via Tatti ha tenuto conto pure delle esigenze della mobilità lenta, predisponendo diversi accorgimenti a favore dei collegamenti ciclopedonali, come ad esempio la costruzione di rampe di accesso alle fermate dei bus in corrispondenza del ponte Tatti. Tutti gli aggiornamenti su [www.bellinzona.ch/semisvincolo](http://www.bellinzona.ch/semisvincolo).





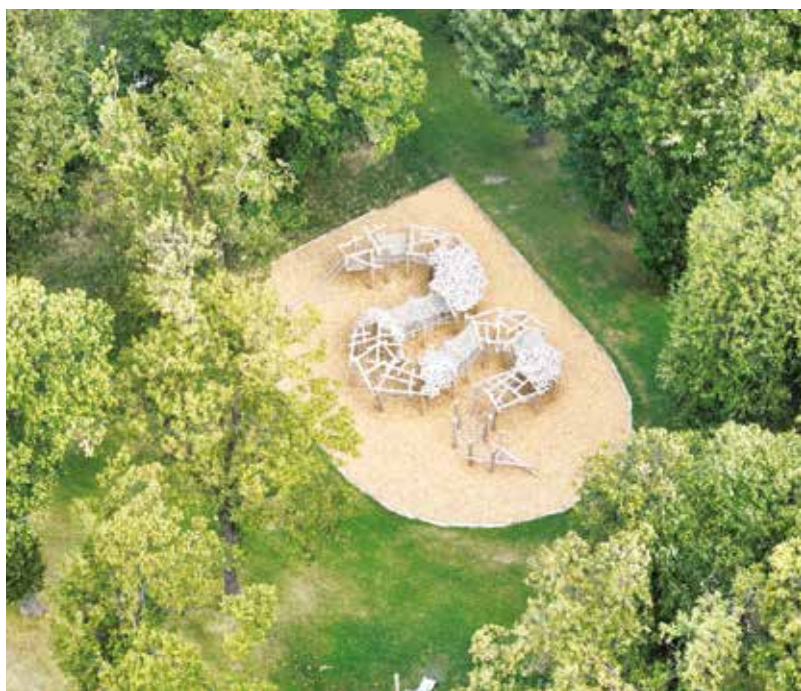


## Anche i Patriziati a “Strada in Festa”

“Maestri” del mercato, grazie all’appuntamento fisso del sabato mattina in centro, i bellinzonesi amano anche il mercato più lungo del Ticino, quello di “Strada in Festa”. Lanciato per la prima volta nel 2011, l’appuntamento torna domenica 15 settembre (il 22 in caso di maltempo) dalle 10 alle 18. Dove? Secondo la consueta formula, le bancarelle verranno posate tra Piazza Collegiata a Bellinzona e Piazza Grande a Giubiasco, per un percorso di ben 2’350 metri grazie all’organizzazione delle Società dei Commercianti di Bellinzona e Giubiasco. Ad animare la manifestazione ci saranno produttori, negozianti, artisti e artigiani con le loro specialità, ma anche associazioni, enti e società locali che proporranno offerte enogastronomiche, animazioni e dimostrazioni. Una delle novità è rappresentata dalla presenza dello stand speciale, all’altezza del supermercato Lidl, dei quattordici Patriziati attivi sul territorio di Bellinzona che, con il patrocinio della Città, si presenteranno uniti davanti alla popolazione.

## Un parco giochi a forma di biscione

Il biscione visconteo, simbolo di Bellinzona, caratterizza ora anche la struttura ludica principale di un nuovo parco giochi, quello realizzato a due passi dal Castello di Montebello. A completare l’opera, già molto apprezzata e concretizzata dal Settore Servizi urbani e ambiente della Città valorizzando la risorsa naturale del legno, vi sono inoltre un’altalena (con un seggiolino baby e uno normale), un “nido” di legno con uno scivolo per i bambini piccoli, tavoli e posti a sedere. Intanto, nel corso dell’estate il Municipio ha firmato la richiesta di un credito quadro di 3,78 milioni di franchi (spalmati sugli anni 2024-2028) per la messa in conformità e la riqualificazione di 14 parchi giochi esistenti e per la realizzazione di 2 nuove strutture (a Gnosca e Sant’Antonio). Si intende così proseguire quanto iniziato con il credito quadro del 2020 per il rinnovo di 17 parchi. A mente del Municipio, i parchi giochi possono favorire l’inclusione sociale, incoraggiando occasioni d’incontro, e la salute pubblica, attraverso la promozione dell’attività fisica e del benessere emotivo. La Città conta attualmente 60 parchi giochi, 18 situati alle scuole dell’infanzia e 42 dislocati sull’insieme del territorio.



# La Fortezza fatta con i mitici LEGO®: il sogno continua

**Costruire i nostri castelli con i famosi mattoncini assemblabili: inizio col botto per il progetto. La sfida prosegue, abbiamo ancora bisogno del vostro sostegno.**

L'idea di "trasformare" la nostra Fortezza in un LEGO®, lanciata in piena estate con l'obiettivo di promuovere i castelli di Bellinzona, ha fatto centro, suscitando subito un grande interesse sia a livello locale che nella grande community degli appassionati del genere. La strada è ancora lunga, ma l'inizio è promettente, e varie tappe sono già state "bruciate". Al momento di mandare in stampa questa rivista, dei 10'000 sostenitori necessari era già stata ampiamente superata la soglia di 3'000.

La piattaforma [ideas.lego.com](https://ideas.lego.com) permette ai fan LEGO® di tutto il mondo di proporre direttamente idee per nuovi modelli di costruzioni fatte dei famosissimi mattoncini assemblabili. Il successo delle proposte dipende, in una prima fase, dal voto degli appassionati iscritti. Una volta raggiunti i 10'000 voti, il progetto sarà quindi valutato dagli esperti di LEGO®, che si riserveranno poi la decisione di avviarne la produzione in serie o rinunciare. Oltre a rispettare le condizioni di LEGO®, ad esempio il numero massimo di 3'000 pezzi e il fatto che i mattoncini sono predefiniti in termini di forme, dimensioni e colori, il progetto lanciato dalla Città ha considerato l'intera Fortezza, in linea con la filosofia del progetto di valorizzazione in corso.

Il progetto è stato caricato nel corso del mese di luglio sulla piattaforma e ha superato il primo controllo del più grande produttore di giocattoli per fatturato al mondo. Immediata la rispondenza del pubblico: in poche ore è stata superata la soglia dei 100 sostenitori, poi quella dei 1'000, viaggiando inizialmente ad una velocità di almeno 300 nuove adesioni al giorno.

La visione è che la Fortezza e la Città di Bellinzona diventino qualcosa di iconico e conosciuto ben oltre il territorio di appartenenza. La missione è invece duplice: da un lato si tratta di fare in modo che il modellino, oggi virtuale, possa un giorno essere realizzato in serie da LEGO®, quale primo monumento UNESCO in Svizzera; dall'altro si punta a promuovere in maniera diversa e indiretta la Fortezza di Bellinzona, facendola apprezzare sotto un punto di vista diverso da chi già la conosce e facendola conoscere a chi oggi ancora non ne ha mai sentito parlare.

La promozione del progetto è curata dal Servizio comunicazione della Città (coadiuvato dall'agenzia creativa Attitude Agency Sagl) insieme a Bellinzona e Valli Turismo. Per la realizzazione del modellino sono stati coinvolti lo studio d'ingegneria Riccardo Calastri SA e Il Mattoncino di Enea Moro.

## Contiamo su di voi!

Sono pochi e semplici i passaggi per sostenere l'iniziativa: basta scansionare questo codice QR, cliccare su "Support" e iscriversi con nome, cognome, data di nascita e indirizzo e-mail.



# D&R

## Domande e risposte sul tema della comunicazione della Città e con la Città.

### 1 Qual è il principale canale tramite cui posso informarmi sulle attività della Città?

Il sito [www.bellinzona.ch](http://www.bellinzona.ch), che col nuovo anno avrà una nuova veste, è il canale più completo, ma gli altri vettori sono complementari. Il sito contiene contatti e missione dei vari Dicasteri con i rispettivi servizi, informa costantemente in merito ai lavori del Municipio e del Consiglio comunale e propone pagine su tematiche speciali.

### 2 La vegetazione pericolante, la buca in strada, rumori e inquinamenti: come segnalo problemi o disfunzioni sul territorio?

La via più diretta e funzionale per una presa a carico da parte del servizio competente è l'App per smartphone "Bellinzona": sulla stessa, alla voce "Segnalazioni", è possibile annunciare il caso, indicare la posizione esatta e allegare immagini. Nella medesima App si trovano numeri utili e riferimenti per gli Sportelli.

### 3 E la Città, da parte sua, come rende noti problemi o disfunzioni, così come le modifiche alla viabilità?

Lo fa tramite la stessa App e le relative news con notifica (da attivare sul proprio smartphone), oltre che (a dipendenza della portata del problema), attraverso comunicati o conferenze stampa, notizie sul sito o pubblicazioni sui nostri canali social.

### 4 Quale canale social dovrei privilegiare?

Dipende dalle necessità: su Facebook molto spazio viene dato agli eventi e alle informazioni utili, su Instagram e YouTube largo alla promozione del territorio, tramite LinkedIn priorità a informazioni di carattere più istituzionale e legate al mondo del lavoro e all'economia. I nostri quattro canali sono complementari.

### 5 Come posso conoscere gli eventi in agenda?

Il sito [incitta.ch](http://incitta.ch) è completo e costantemente aggiornato. Sullo stesso anche gli utenti possono inserire gli eventi da loro organizzati o promossi sul territorio comunale. Molto viene pubblicizzato pure tramite i nostri canali social, oltre che nel consueto inserto che trovate al centro di questa rivista, pubblicata quattro volte all'anno.

### 6 Come mi tengo aggiornato in merito alle offerte di lavoro?

Tutti i concorsi di assunzione vengono pubblicati sulla pagina [www.bellinzona.ch/assunzioni](http://www.bellinzona.ch/assunzioni). Alcuni vengono promossi anche sul nostro canale LinkedIn.

### 7 Dove posso trovare formulari e certificati?

Tramite il modulo di contatto online ([www.bellinzona.ch/formulari](http://www.bellinzona.ch/formulari)) oltre che attraverso il portale e-Cittadino ([www.bellinzona.ch/e-cittadino](http://www.bellinzona.ch/e-cittadino)) dove posso anche effettuare pagamenti di tasse e contribuzioni, richiedere una serie di servizi, ordinare la tessera Bellinzona360 o annunciare lo smarrimento. Ovviamente, anche gli Sportelli multifunzionali attivi nei 13 Quartieri (a Palazzo Civico e nelle 12 ex Case comunali), sono a disposizione per informare ed orientare la popolazione.

### 8 Come vengo informato in merito a dinamiche specifiche?

Tramite le campagne di sensibilizzazione mirate del Comune, come quella dedicata alla convivenza tra pedoni e utilizzatori di monopattini o biciclette, realizzata negli scorsi mesi, o la prossima che la Città sta preparando e che sarà caratterizzata da un cagnolino. Vi sono poi flyer specifici, oltre che la segnaletica sul territorio e i già citati comunicati stampa e questa rivista, tutto curato dal Settore comunicazione, relazioni istituzionali e quartieri.



Come contattarci



BellinzonaCity